



Polara

BIBITE IN SICILIA DAL 1953





*Un bouquet
di gusti e profumi
dai "giardini"
siciliani*



con ingredienti
da agricoltura biologica



Blood Orange

A true symbol of Sicily. Fruit from the lush organic citrus groves at the foot of Mount Etna, a drink with a rich and fruity aroma. The 22% of Sicilian Blood Oranges, PGI certified, transports you to the sunshine island with every sip through all the goodness of an intense, inimitable flavour.

Ένα πραγματικό σύμβολο της Σικελίας. Φρούτα από τους καταπράσινους βιολογικούς ελαιώνες εσπεριδοειδών στους πρόποδες της Αίτνας, ένα ποτό με πλούσιο και φρουτώδες άρωμα. Το 22% των σικελικών πορτοκαλιών σας μεταφέρει στο ηλιόλουστο νησί με κάθε γουλιά μέσα από όλη την καλοσύνη μιας έντονης, απαράμιλλης γεύσης.

Orangeade bio

Made with 22% organic oranges from Ribera, PDO certified, our Orange Soda contains genuine orange pulp; juicy and delicate to taste with a lovely refreshing aroma and intensely charged with vitamins. A classic soft drink which has been revived to have even more flavour.

Φτιαγμένο με 22% βιολογικά πορτοκάλια από την Ribera, με πιστοποίηση, η Orange Soda περιέχει γνήσιο πολύ πορτοκαλιού, ζουμερό και ευαίσθητο στη γεύση με υπέροχο δροσιστικό άρωμα και έντονα φορτισμένο με βιταμίνες. Ένα κλασικό αναψυκτικό που έχει αναβιώσει για να έχει ακόμα περισσότερη γεύση.



Cedrata

A wave of aromatic freshness springs from the sparkling notes of Cedrata. The purity of organic cedri, a Sicilian citrus fruit, in Polara's traditional infusion recipe. The delicate sweetness and the subtle citrusy taste stand out wonderfully, rendering it a naturally thirst-quenching and enjoyable soft drink.

Ένα κύμα αρωματικής φρεσκάδας πηγάζει από τις αστραφτερές νότες του Cedrata. Η αγνότητα του βιολογικού κέδρου, ενός εσπεριδοειδούς Σικελίας, στην παραδοσιακή συνταγή έγχυσης της Polara. Η λεπτή γλυκύτητα και η λεπτή γεύση των εσπεριδοειδών ξεχωρίζουν υπέροχα, καθιστώντας το ένα φυσικό αναψυκτικό που ορβήνει τη δίψα και απολαυστικό.



Chinotto

The intense aromatic spectrum of organic Chinotto and the flavour of its natural extract take us back to the old traditions of Sicilian drinks, leaving this full-bodied soft drink as irresistible as ever. Typified by its pleasing sweet and sour notes, in harmony with deep fragrance and naturalness.

Το έντονο αρωματικό φάσμα του βιολογικού Chinotto και η γεύση του φυσικού του εκχυλίσματος μας ταξιδεύουν πίσω στις παλιές παραδόσεις των ροφημάτων της Σικελίας, αφήνοντας αυτό το γεμάτο σώμα αναψυκτικό τόσο ακαταμάχητο όσο ποτέ. Χαρακτηρίζεται από τις ευχάριστες γλυκόξινες νότες του, σε αρμονία με βαθύ άρωμα και φυσικότητα.

Pomegranate

Unmistakeably sweet, the 15% organic pomegranate juice naturally links this soft drink with wellness. The uncountable health properties of this delicious fruit, a tonic, antioxidant, beneficial for the heart, all make it a tasty comrade of daily wellness.

Αδιαμφισβήτητα γλυκός, ο βιολογικός χυμός ροδιού 15% συνδέει φυσικά αυτό το αναψυκτικό με την ευεξία. Οι αμέτρητες υγειονομικές ιδιότητες αυτού του νόστιμου φρούτου, τονωτικό, αντιοξειδωτικό, ευεργετικό για την καρδιά, το καθιστούν γευστικό σύντροφο της καθημερινής ευεξίας.



Gassosa

With a recipe that has been fiercely guarded by three generations in order to non-industrially produce one of the most loved drinks in Sicily. It reveals Polara's precision in its entirety with a natural infusion of PGI certified Lemons from Siracusa. The sweet and sour aroma and the refreshing thirst-quenching bubbles make it the true queen of soft drinks.

Με μια συνταγή που έχει φυλαχτεί σκληρά από τρεις γενιές προκειμένου να παραχθεί μη βιομηχανικά ένα από τα πιο αγαπημένα ποτά στη Σικελία. Αποκαλύπτει την ακρίβεια της Polara στο σύνολό της με ένα φυσικό έγχυμα πιστοποιημένων Λεμονιών από τις Συρακούσες. Το γλυκόξινο άρωμα και οι αναζωογονητικές φυσαλίδες που σβήνουν τη δίψα το καθιστούν την πραγματική βασίλισσα των αναψυκτικών.



Lemonade

The sweetness of lemons and the essential oils found in their zest are in the tangy vitality of this soft drink, which has a more decisive flavour. The 15% of lemon juice exclusively comes from PGI certified organic lemons from Siracusa and contains the unbelievable aroma of the Femminello variety. It's the most aromatic on the island and one of the best in the world.

Η γλυκύτητα των λεμονιών και τα αιθέρια έλαια που βρίσκονται στο ξύσμα τους είναι στην πικάντικη ζωντάνια αυτού του αναψυκτικού, που έχει μια πιο καθοριστική γεύση. Το 15% του χυμού λεμονιού προέρχεται αποκλειστικά από βιολογικά λεμόνια από τις Συρακούσες πιστοποιημένα και περιέχει το άπιστετο άρωμα της ποικιλίας Femminello. Είναι το πιο αρωματικό του νησιού και ένα από τα καλύτερα στον κόσμο.

Lemon and ginger

With IGP certified lemons from Siracusa and natural extract of ginger Freshness and wellness in a unique aromatic combination, which is totally irresistible. The spicy essence of ginger root enhances the vivacious natural juice of the best organic lemons in Sicily: from Siracusa, IGP certified.

Με πιστοποιημένα λεμόνια από τις Συρακούσες και φυσικό εκχύλισμα τζίντζερ Φρεσκάδα και ευεξία σε έναν μοναδικό αρωματικό συνδυασμό, που είναι εντελώς ακαταμάχητος. Η πικάντικη ουσία της ρίζας τζίντζερ ενισχύει τον ζωηρό φυσικό χυμό από τα καλύτερα βιολογικά λεμόνια στη Σικελία



Mandarin lemon

The intense sweetness and aroma of the prestigious PGI certified Femminello lemons support the delicate taste of mandarin, giving life to a favourite of the patrons of traditional Sicilian drink kiosks. The 17% organic citrus juice rejuvenates a classic, enriching the avour.

Η έντονη γλυκύτητα και το άρωμα των φημισμένων λεμονιών Femminello με πιστοποίηση ΠΓΕ υποστηρίζουν τη λεπτή γεύση του μανταρινιού, δίνοντας ζωή σε έναν αγαπημένο των θαμώνων των παραδοσιακών περιπτέρων ποτών της Σικελίας. Ο βιολογικός χυμός εσπεριδοειδών 17% αναζωογονεί ένα κλασικό, εμπλουτίζοντας τη γεύση.



Organic Peach Tea

Good, fresh, organic. Bio Sicilia peach tea is one of the most suitable drinks to relieve the summer heat. The sweet peach flavour emphasises its delicacy, making it a light and tasty soft drink.

Καλό, φρέσκο, βιολογικό. Το τσάι ροδάκνου Bio Sicilia είναι ένα από τα πιο κατάλληλα ροφήματα για να ανακουφιστείτε από τη ζέστη του καλοκαιριού. Η γεύση του γλυκού ροδάκνου τονίζει τη λιχουδιά του, καθιστώντας το ένα ελαφρύ και νόστιμο αναψυκτικό.



Organic Green Tea Lemongrass

All the relaxing and digestive properties of green tea and lemongrass in an original, healthy drink made from the finest organic ingredients. An excellent health ally Organic Green Tea Lemongrass is designed to give the palate a fresh, regenerating sensation.

Όλες οι χαλαρωτικές και χωνευτικές ιδιότητες του πράσινου τσαγιού και του λεμονόχορτου σε ένα πρωτότυπο, υγιεινό ρόφημα φτιαγμένο από τα καλύτερα βιολογικά συστατικά. Ένας εξαιρετικός σύμμαχος για την υγεία, το Organic Green Tea Lemongrass έχει σχεδιαστεί για να δίνει στον ουρανό μια φρέσκια, αναζωογονητική αίσθηση.



Organic Ginger beer

Characterised by the pleasant tartness of organic lemon juice and lightly spicy ginger, Bio Sicilia's organic Italian ginger beer is the drink of summer.

Χαρακτηρισμένη από την ευχάριστη πικρή γεύση του βιολογικού χυμού λεμονιού και του ελαφρώς πικάντικου τζίντζερ, η βιολογική ιταλική μπίρα τζίντζερ της Bio Sicilia είναι το ποτό του καλοκαιριού.



Organic Lemon Tea

All the freshness and fragrance of organic lemons combined with the delicate taste of organic black tea, making lemon tea a fresh, tonic and healthy drink.

Όλη η φρεσκάδα και το άρωμα των βιολογικών λεμονιών σε συνδυασμό με την λεπτή γεύση του βιολογικού μαύρου τσαγιού, τσάι με λεμόνι ένα φρέσκο, τονωτικό και υγιεινό ρόφημα.



ANTICA RICETTA & SICILIANA 2





Cedrata

Polara's Antica Ricetta Siciliana Cedrata is the quintessential refreshing and regenerating drink.

Το Antica Ricetta Siciliana Cedrata της Polara είναι το βασικό αναζωογονητικό και αναζωογονητικό ποτό.

Blood Orange

"Real" Sicilian orangeade, the traditional drink made with natural extracts of true Sicilian red oranges. Made to typical, traditional recipes. Continuing to take the edge off hot, sunny Mediterranean days.

«Πραγματική» Σικελική πορτοκαλάδα, το παραδοσιακό ποτό που παρασκευάζεται με φυσικά εκχυλίσματα αληθινών κόκκινων πορτοκαλιών Σικελίας. Φτιαγμένο με τυπικές, παραδοσιακές συνταγές. Συνεχίζουμε να βγάζουμε το πλεονέκτημα από τις ζεστές, ηλιόλουστες μέρες της Μεσογείου.



Orangeade

Tasty and refreshing, every sip of Polara Aranciata regales the palate with all the flavour, aroma and genuineness of juicy Sicilian oranges.

Νόστιμο και δροσιστικό, κάθε γουλιά Polara Aranciata αποπνέει τον ουρανίσκο με όλη τη γεύση, το άρωμα και τη γνησιότητα των ζουμερών πορτοκαλιών Σικελίας.



Lemonade

With its intense, decisive flavour, Polara Limonata combines the effervescence of its bubbles with 12% natural Sicilian lemon juice.

Με την έντονη, καθοριστική γεύση του, το Polara Limonata συνδυάζει τον αναβρασμό των φυσαλίδων του με 12% φυσικό χυμό λεμονιού Σικελίας.

Tonic water

Polara's Antica Ricetta Siciliana Tonic Water is a cool, thirst-quenching drink that owes its bitter aftertaste to quinine (a natural extract once given as a wonder drug).

To Antica Ricetta Siciliana Tonic Water της Polara είναι ένα δροσερό, ποτό που οφείλει την πικρή επίγευση του στην κνίνη (ένα φυσικό εκχύλισμα που κάποτε δόθηκε ως φάρμακο θαύμα).



Gassosa

Made to a jealously guarded recipe, the undisputed queen of yesteryear's soft drinks.

Φτιαγμένο σύμφωνα με μια ζηλότυπα φυλαγμένη συνταγή, η αδιαμφισβήτητη βασίλισσα των αναψυκτικών του παρελθόντος.



Lemon and Ginger

Polara Lemon & ginger brings together all the scents and flavours of natural Sicilian lemon juice with the spicy notes of ginger. A premium soft drink for the more adventurous palate.

Το Polara Lemon & ginger συνδυάζει όλα τα αρώματα και τις γεύσεις του φυσικού χυμού λεμονιού της Σικελίας με τις πικάντικες νότες του τζίντζερ. Ένα premium αναψυκτικό για τον πιο τολμηρό ουρανίσκο.

Spuma

The natural extract of rhubarb root, orange peel, caramel and flavorings give Spuma bionda Antica Ricetta Polara an intense and aromatic flavor.

Το φυσικό εκχύλισμα από ρίζα ραβέντι, φλούδα πορτοκαλιού, καραμέλα και αρωματικές ύλες δίνουν στο Spuma bionda Antica Ricetta Polara μια έντονη και αρωματική γεύση.



Pomegranate

The delicious and unique taste of the pomegranate wrapped in a thirst quenching drink with a natural, fresh and aromatic taste.

Η νόστιμη και μοναδική γεύση του ροδιού τυλιγμένο σε ένα ρόφημα που ξεδιψάει με φυσική, φρέσκια και αρωματική γεύση.



Mandarin lemon

Inspired by classic flavors of the Sicilian drinks, it stands out for its intense fragrance from citrus peel and pleasantly sour flavor that quenches at the first sip.

Εμπνευσμένο από τις κλασικές γεύσεις των ροφημάτων της Σικελίας, ξεχωρίζει για το έντονο άρωμά του από φλούδα εσπεριδοειδών και την ευχάριστα ξινή γεύση που σβήνει με την πρώτη γουλιά.

Chinotto

Chinotto is a soft drink, made with natural extract from bitter oranges (*Citrus myrtifolia*), and other natural flavours. A Italian dark soft drink, which looks a little like Cola, chinotto has a more bitter flavour, though it also has a particularly fresh aftertaste.

Το Chinotto είναι ένα αναψυκτικό, φτιαγμένο με φυσικό εκχύλισμα από πικρό πορτοκάλι (*Citrus myrtifolia*) και άλλες φυσικές γεύσεις. Ένα ιταλικό σκούρο αναψυκτικό, που μοιάζει λίγο με Cola, το chinotto έχει πιο πικρή γεύση, αν και έχει επίσης μια ιδιαίτερα φρέσκια επίγευση.



Green Mandarin

The strong and delicate taste of the pure juice of the sicilian mandarins in a drink that inebriates for the intense fragrance of Mediterranean citrus.

Η δυνατή και λεπτή γεύση του αγνού χυμού των μανταρινιών Σικελίας σε ένα ρόφημα που εμπνέει το έντονο άρωμα των μεσογειακών εσπεριδοειδών



Lemon Tea

With Sicilian lemon juice and black tea infusion

Με χυμό λεμονιού Σικελίας και έγχυμα μαύρου τσαγιού



Peach Tea

With peach juice and black tea infusion
This drink combines the fruity taste of peach with the delicate flavour of black tea - a balanced combination.

Με χυμό ροδάκινου και έγχυμα μαύρου τσαγιού
Αυτό το ρόφημα συνδυάζει τη φρουτώδη γεύση του ροδάκινου με τη λεπτή γεύση του μαύρου τσαγιού - ένας ισορροπημένος συνδυασμός.





Bio Sicilia



Orangeade



Blood Orange



Lemonade



Lemonade and Ginger



Cola



Chinotto



Lemon Tangerine



Gassosa



Pomegranate



Cedrata

ANTICA RICETTA[®] SICILIANA



Gassosa



Spuma



Blood Orange



Cedrata



Chinotto



Tonic Water



Orangeade



Lemonade



Green
Tangerine



Lemon



Pomegranate



Lemon
and Ginger



Polara

BIBITE IN SICILIA DAL 1953



Greek Deli Goods
authentic products

GREEK DELI GOODS MIKE

ΛΙΑΝΙΚΟ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

Σαρανταπόρου 12, 155-61 Χολαργός, Αθήνα

Τηλ. (+30) 210 710 11 52, sales@greekdeligoods.com

www.greekdeligoods.com